Návod k obsluze

Chladnička HITACHI

Pouze pro domácí použití

S technologií No Frost

HITACHI
Inspire the Next

Model

R-W660FPRU3X	R-W660PRU3
Model s výrobníkem ledu	Model bez výrobníku ledu

Děkujeme Vám za zakoupení chladničky HITACHI.
Před jejím použitím si prosím pečlivě přečtěte tento návod k obsluze, abyste předešli nesprávnému použití.

Obsah

Strana

Bezpečnostní varování a upozornění 2

Před použitím 5
- Instalace 5
- Začínáme 5
- Ukládání potravin 5
- Doporučení ohledně závěsného oddílu 5

Ukládání potravin 6

Ovládání 7
- Názvy a funkce prvků displeje 7
- Indikátor výkonu chlazení 7
- Ovládání teploty u modelu s výrobníkem ledu 7
- Ovládání teploty u modelu bez výrobníku ledu 7
- Další funkce 8
- Vnitřní vybavení chladničky 9

Dávkovač vody 9
- Použití dávkovače vody 9
- Plnění nádržky dávkovače vody 9

Použití automatického výrobníku ledu 10
- Zapnutí/vypnutí automatického výrobníku ledu 10
- Plnění nádržky automatického výrobníku ledu 10

Použití tvořítka na led 10
- Výroba ledu 10

Údržba 11
- Čištění (chladničku čistěte jednou měsíčně) 11
- Čištění nádržky na vodu. 11

Odstraňování potíží 11

Servisní středisko 12

Bezpečnostní varování a upozornění

Přečtěte si prosím a dodržujte následující upozornění a pokyny, aby se předešlo poranění osob nebo škodám na majetku.

Následující varování a upozornění jsou rozděleny podle míry možných škod či zranění, které mohou nastat v důsledku nesprávného používání. Značky na pravé straně jasně indikují význam pokynu.

Varování	V případě nedodržení pokynů hrozí riziko vážného úrazu nebo smrti.
Upozornění	V případě nedodržení pokynů hrozí riziko vážného úrazu nebo škod na majetku.

Symboly níže slouží jako příklady.	
	Tento symbol značí upozornění.
	Tento symbol znamená „zákaz“.
	Tento symbol znamená „nutnost“.

■ Tato chladnička používá hořlavou chladicí kapalinu. Následující symbol upozorňuje na hořlavé chladicí médium.

R600a

Tento symbol upozorňuje na hořlavou chladicí kapalinu.

Varování

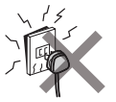
Při instalaci... Předcházejte požáru, úrazům elektrickým proudem a jiným úrazům.

■ Neinstalujte chladničku na místo, kde může přijít do styku s vodou.
● Mohl by poškodit elektrickou izolaci a způsobit úraz elektrickým šokem nebo požár.

Napájecí kabel a zástrčka... Předcházejte požárům a úrazům elektrickým proudem.

■ Nepřipojujte zástrčku do zásuvky, jejíž kapacita je nižší než kapacita chladničky. Rovněž nepoužívejte zdroje napětí bez jmenovitého napětí.
● Pokud je zdroj napětí sdílen s ostatními spotřebiči pomocí adaptéru, může dojít k jeho přehřátí a vyvolání požáru.

■ Nepožívejte poškozenou nebo povolenou elektrickou zásuvku nebo zástrčku. Mohlo by dojít k požáru nebo úrazu elektrickým proudem.



■ Abyste předešli požáru a úrazu elektrickým proudem, neřežte, neohýbejte a nepřekládejte napájecí kabel.

■ Nemanipulujte s napájecím kabelem mokrýma rukama.

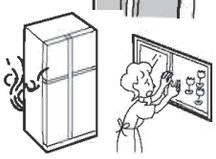
Během každodenního používání... Předcházejte požárům a úrazům elektrickým proudem.

■ Nestříkejte na povrch a vnitřek chladničky vodu.
● Hrozí poškození elektrické izolace, což může způsobit úraz elektrickým šokem nebo požár.
● Může to vést také k rezivění potrubí a následnému úniku plynu.

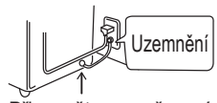
■ Uvnitř chladničky nepoužívejte elektronická zařízení, kromě těch, které jsou doporučeny výrobcem.

■ Přístroj není určen pro osoby s omezenými fyzickými, smyslovými nebo mentálními schopnostmi (včetně dětí) nebo nedostatkem zkušeností a znalostí, pokud nejsou pod dozorem nebo je s použitím přístroje neseznámila osoba zodpovědná za jejich bezpečí.

■ Nezavěšujte se na dvířka a nestoupejte na přihrádky.
● Mohlo by dojít ke zranění kvůli překlopení chladničky nebo uvíznutí rukou zavřenými dvířky.

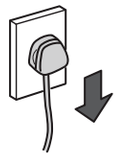


■ Vyvarujte se poškození chladicího okruhu.
● Pokud dojde k poškození chladicího potrubí, nepřibližujte se k chladničce a nepoužívejte v její blízkosti elektrické přístroje a otevřený oheň.
● Otevřete okna a kontaktuje prodejce nebo servisní středisko HITACHI.



Připevněte uzemňovací šrouby

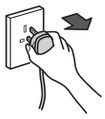
■ Chladničku uzemněte, abyste předešli úrazům elektrickým proudem a rušení hlukem. Chladničku v případě použití v místech s vysokou vlhkostí vždy uzemňujte. (Konzultujte s prodejcem.)



■ Opatrně zapojte zástrčku do zásuvky s kabelem visícím směrem dolů.
● V případě zapojení zástrčky opačně, s kabelem mířícím vzhůru, hrozí zvýšení zátěže na kabel a případný zkrat nebo přehřátí, což by mohlo vést k úrazům elektrickým proudem nebo požáru.
● Neúplné zapojení zástrčky může vést k úrazu elektrickým proudem nebo požáru z důvodu přehřátí.

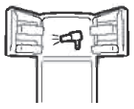
■ Pokud je napájecí kabel nebo zástrčka poškozena, kontaktujte prodejce a požádejte o opravu.

■ Pravidelně čistěte zástrčku od prachu pomocí suchého hadříku.
● Odpojte zástrčku ze sítě a utřete ji suchým hadrem.
● Narušení izolace vlhkostí nebo nahromaděným prachem může způsobit požár.



■ Ujistěte se, že před prováděním údržby odpojíte zástrčku ze zásuvky.
● Při vypojování kabelu ze zásuvky jej uchopte za zástrčku.

■ Nepokoušejte se sami rozebrat, opravit a upravovat chladničku.
● V případě, že je oprava zapotřebí, kontaktujte prodejce.



■ Nepoužívejte k urychlení odmrazovacího procesu mechanická zařízení aj., mimo těch, které jsou doporučeny výrobcem.

■ V chladničce nelze ukládat těkavé látky jako např. éter, kapalný propan a rozpouštědla.
● Do chladničky neukládejte hořlavé látky. Mohlo by dojít k explozi nebo požáru.

■ Nepokládejte na chladničku nádoby s vodou a jiné cizí předměty.
● Předměty by mohly při otevírání a zavírání dvířek spadnout, což by mohlo vést ke zranění.

■ V chladničce by neměly být uloženy léky, chemikálie a výzkumné a experimentální látky.
● Látky vyžadující přesné nastavení skladovacích podmínek nelze skladovat v chladničce určené pro domácnosti.

HITACHI R-W660PRU3 CZ.indd 2 1.12.2014 22:02:48

Varování

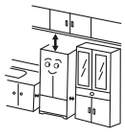
- ■ Nepoužívejte chladničku v blízkosti hořlavých plynů.
  - ● Jiskry z elektrických kontaktů, např. spínače dveří, mohou zapříčinit vznícení.
- ■ V případě úniku hořlavého plynu se chladničky nedotýkejte a otevřete okna.

- ■ Pokud zjistíte, že chladnička nefunguje správně, odpojte zástrčku ze zásuvky a kontaktujte prodejce.

Při likvidaci chladničky.

- ■ Při likvidaci se řiďte příslušnými nařízeními ve vaší oblasti.
  - ● Chladnička používá chladicí kapalinu R-600a a cyklopentan pro nadouvadlo uretanové tepelné izolace.

- ■ Děti by měly být pod dozorem, aby si s přístrojem nehrály nebo do něj nevlezly.
  - ● Mohly by uvíznout uvnitř chladničky.



- ■ Ujistěte se, že žádný předmět neblokujte ventilační průduchy chladničky.

- ■ Při likvidaci chladničky odstraňte těsnění dvířek.
  - ● Zabráníte tím nebezpečí uvěznění dítěte uvnitř chladničky.

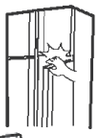
Upozornění

Během každodenního používání... Předcházejte úrazům a onemocněním.

- ■ Do dveřních přihrádek nevkládejte láhve atd. násilím.
  - ● Láhve by mohly vypadnout, případně by mohlo dojít k poškození samotné přihrádky.

- ■ Neukládejte do chladničky potraviny, které zapáchají nebo abnormálně změnily svou barvu.
  - ● Uložení a konzumace takových potravin může vést k nákaze.

- ■ Potravin a přihrádek uvnitř mrazničky byste se neměli dotýkat mokrýma rukama.
  - ● Mohli byste si způsobit omrzliny. (Obzvláště u kovových předmětů.)



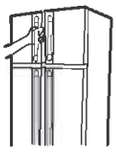
- ■ Při zavírání dvířek je nedržte za vrchní, spodní ani boční hranu.
  - ● Při zavírání dvířek byste si mohli přiskřípnout prsty.

- ■ Neotvírejte dveře v případě, že někdo chladničku zrovna používá.
  - ● Mohlo by dojít k uvíznutí prstů v prostoru mezi dvířky a ke zranění.

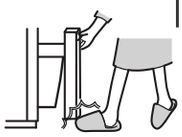
- ■ Ujistěte se, že potraviny nepřesahují přes přední okraj přihrádek.
  - ● Dvířka se poté nemusí správně dovřít, případně může dojít k uvolnění dveřních přihrádek. Následný pád předmětů, např. lahví, na vaše nohy může způsobit zranění.

- ■ V mrazáku neukládejte skleněné lahve.
  - ● Zmrazení obsahu může způsobit rozbití lahve a zranění.

- ■ Nevkládejte ruce pod spodní hranu chladničky.
  - ● Vsunutí rukou pod spodní hranu chladničky při úklidu může vést ke zranění způsobené ostrými plechovými hranami.



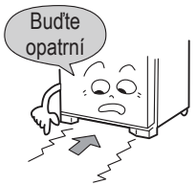
- ■ Při otevírání a zavírání dveří držte rukojeť pevně.



- ■ Při otevírání dvířek chladničky dávejte pozor na svá chodidla.
  - ● Během otevírání dvířek by mohlo dojít k jejich úrazu.

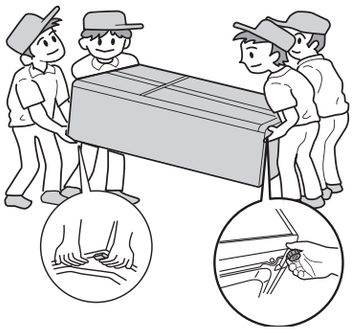
Během přenášení... Předcházejte poškození, namočení, znečištění podlahy a zranění.

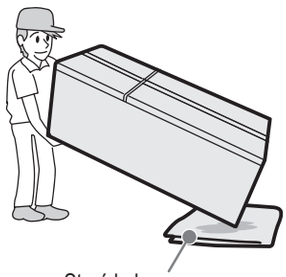
- ■ K přenášení chladničky nepoužívejte rukojeť dvířek.
- ■ Chladničku nikdy nepřipevňujte ke kladkovým či podobným zařízením pomocí přenášecích úchytů.



- ■ Na povrchu, který se snadno poškrábe, nepřemisťujte chladničku pomocí vestavěných koleček.
  - ● Kolečka mohou povrch poškrábat.
  - ● Položte na povrch, který se snadno poškrábe, ochrannou podložku.

- ■ Chladničku přenášejte držením za přenášecí úchyty.
  - ● Držte chladničku pouze za přenášecí úchyty. Pokud byste drželi spotřebič za rukojeť dvířek, hrozí nebezpečí zranění, jelikož rukojeť má kluzký povrch.
  - ● Z bezpečnostních důvodů by měli chladničku přenášet alespoň 4 osoby.
  - ● Přenášejte ji tak, aby dvířka směřovala vzhůru.
  - ■ Před přenášením chladničky:
    1. Vytáhněte z ní veškeré potraviny a kostky ledu.
    2. Vylijte vodu z odpařovacího zásobníku, který se nachází ve spodní částí chladničky.
    3. Na podlahu, po které budete chladničku přesouvat, položte ochrannou podložku nebo hadr.
    4. Přenášejte chladničku tak, aby dvířka směřovala vzhůru.
  - ● Přilepte dvířka lepicí páskou, aby se během přenášení neotevřela.
  - ● Pokud chladničku přepravujete ve vozidle, nepokládejte ji do úložného prostoru na stranu. Mohlo by dojít k poškození kompresoru.





Když je třeba vyměnit LED osvětlení

- ■ V případě potřeby výměny LED osvětlení se obraťte na svůj autorizovaný servis.

Bezpečnostní varování a upozornění (pokračování)

- Tento spotřebič je určen pro použití v domácnosti a podobných prostorech jako jsou:
  - kuchyňské kouty v obchodech, kancelářích a ostatních pracovištích
  - spotřebiče používané hosty v hotelích, motelech a jiných obytných oblastech
  - spotřebiče používané v podnicích zajišťujících nocleh se snídaní
  - spotřebiče používané ve stravovacích a podobných neprodejních prostředích
- Výrobník ledu plnit pouze pitnou vodou
- Tento spotřebič mohou používat děti ve věku 8 let a starší a osoby se sníženými fyzickými či mentálními schopnostmi nebo nedostatkem zkušeností a znalostí, pokud jsou pod dozorem nebo byly poučeny o používání spotřebiče bezpečným způsobem a rozumí případným nebezpečím. Děti si se spotřebičem nesmějí hrát. Čištění a údržbu prováděnou uživatelem nesmějí provádět děti bez dozoru.

Upozornění ohledně provozu

- Použitím košů optimalizujete výkon chladničky. Jejich odebráním může dojít ke snížení celkového výkonu.
- Šumivé nápoje by neměly být uloženy v mrazáku nebo v přihrádkách s nízkou teplotou. Některé potraviny a nápoje, např. kostky ledu, by neměly být konzumovány příliš studené.
- Potraviny, především mražené polotovary, by měly být uloženy v mrazničce po dobu určenou výrobcem.
- Pokud se rozhodnete provést manuální odmrazování (i když to není potřeba vzhledem k tomu, že tato chladnička používá technologii No Frost), údržbu nebo čištění, mějte na paměti, že zvýšení teploty mražených potravin zkracuje jejich životnost.
- Pokud je chladnička delší dobu mimo provoz (ať již úmyslně nebo z důvodu výpadku proudu či poruchy chladicího systému), mražené potraviny by měly být přemístěny do jiného spotřebiče.

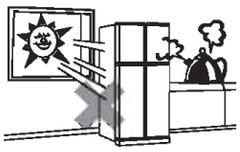
Doporučení pro úsporný provoz chladničky

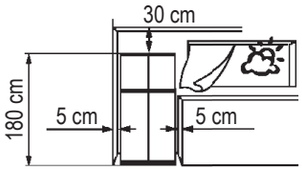
- Pro nejúspornější provoz chladničky doporučujeme používat přihrádky, dveřní přihrádky a další vnitřní součásti ve svých původních polohách.
- Vyvarujte se častému otevírání dvířek a jejich otevření po příliš dlouhou dobu.
- Neukládejte do chladničky příliš velké množství potravin, aby nebyla přerušena vnitřní cirkulace studeného vzduchu.
- Neukládejte do chladničky potraviny, které jsou ještě horké.
- Udržujte kolem chladničky prostor k ventilaci, především u zadní stěny.
- Ujistěte se, že jsou dvířka chladničky pevně utěsněna.
- Pokud je v těsnění mezera, vyměňte jej.
- Neumisťujte chladničku poblíž zdrojů tepla, např. u varné desky nebo v dosahu přímého slunečního světla.
- Provádějte čištění a uspořádání potravin v chladničce alespoň jednou měsíčně pro zlepšení cirkulace vzduchu.
- Udržujte nastavení teploty na příslušném bodě.

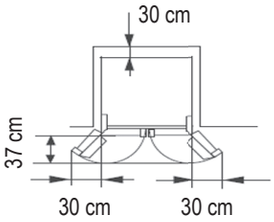
Před použitím

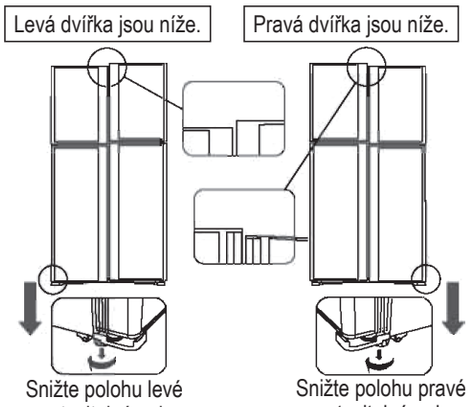
Instalace

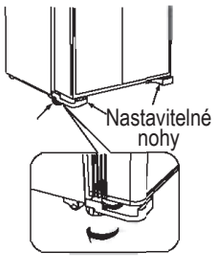
1. Chladničku instalujte na rovný a pevný povrch.
2. Používejte chladničku při pokojové teplotě v rozmezí od 16 do 38 °C.
   Pokud je pokojová teplota příliš nízká nebo vysoká, nemusí mít chladnička požadovaný výkon.
3. Neinstalujte chladničku na místa vystavená přímému slunečnímu svitu a jiným zdrojům tepla.
4. Instalujte ji v prostředí, ve kterém je sucho nebo je odvětráváno.
5. Chladnička vyžaduje dostatečný prostor kolem sebe, aby byla zajištěna dostatečná ventilace a nebyl tak narušen chladicí výkon, a to konkrétně 30 cm nahoře, 10 cm vzadu a 5 cm po stranách.
6. Chladničku uzemněte, abyste předešli úrazům elektrickým proudem a rušení hlukem. Chladničku v případě použití v místech s vysokou vlhkostí vždy uzemňujte. (Konzultujte s prodejcem.)
7. Pomocí nastavitelných noh lze udržet levé a pravé dvířka vyrovnané.
   - ■ Pokud dvířka nejsou vyrovnaná, může docházet v závislosti na povrchu, na kterém je chladnička ustavena, k vibracím či hluku. Následujte instrukce níže.
     ① Otočte nastavitelnými nohami a snižte je do polohy, ve které bude chladnička stabilně usazena na podlaze.
     ② Porovnejte výšku levých a pravých dvířek a v případě potřeby snižujte nastavitelnou nohu na straně, na které jsou dvířka v nižší poloze, do chvíle, než budou obě dvířka vyrovnána ve stejné poloze.
   - ● Jedno otočení nastavitelnou nohou odpovídá cca 1 mm změně výškové polohy dvířek.
   - ● Usazení noh na podlaze a stabilizace výškové úrovně dvířek trvá několik dnů.





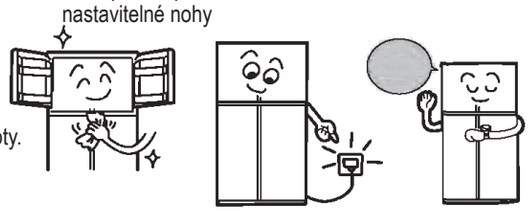






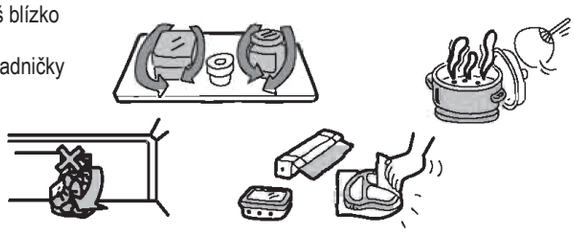
Začínáme

1. Vyčistěte vnitřek ledničky. Jemně utřete povrch měkkým hadrem.
2. Připojte chladničku do zásuvky (danou zásuvku používejte výhradně pro chladničku). Chladničku lze připojit do zásuvky krátce po instalaci. Ujistěte se, že zásuvka má jmenovité napětí a nejsou do ní připojeny jiná zařízení či spotřebiče.
3. Před uložením potravin vyčkejte patřičnou dobu, aby bylo v chladničce dosaženo požadované teploty. To trvá zpravidla okolo 4 hodin, ale v případě vysoké okolní teploty to může trvat i 24 hodin.



Ukládání potravin

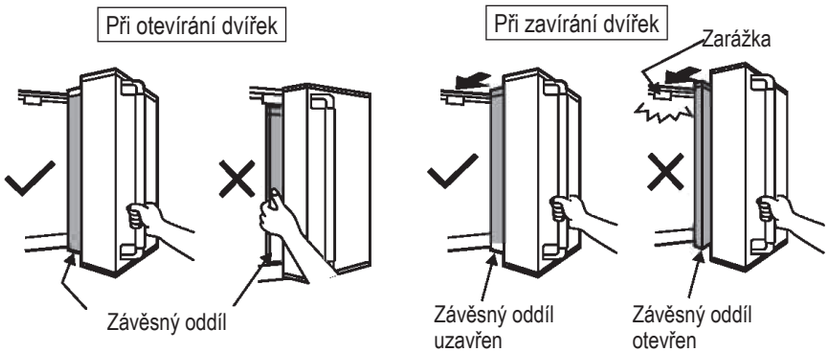
1. Dodržujte dostatečný rozestup mezi jednotlivými potravinami. Mnoho potravin uložených příliš blízko sebe mohou bránit cirkulaci studeného vzduchu.
2. Před vložením do chladničky potraviny dostatečně zchlaďte. Vložením teplých potravin do chladničky se zvýší vnitřní teplota a tím pádem i spotřeba el. energie.
3. Neblokujte průduch studeného vzduchu. Došlo by k zásadnímu ovlivnění proudu studeného vzduchu a vnitřní teplota by nemusela zůstat rovnoměrná. Potraviny uložené v blízkosti průduchu by mohly začít mrznout.
4. Použitím potravinových fólií a uzavíratelných nádob zabráníte vysychání potravin a přenosu zápachu.



Doporučení ohledně závěsného oddílu

Doporučení ohledně závěsného oddílu

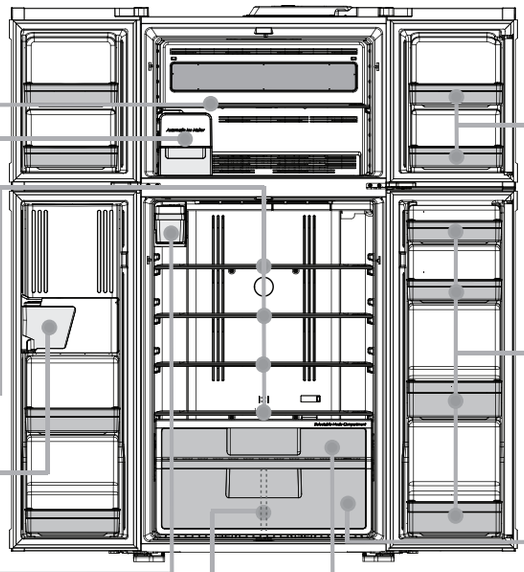
- ● Během otevírání a zavírání pravých dvířek nedržte závěsný oddíl. Mohlo by dojít k pádu ostatních součástí.
- ● Během otevírání dvířek dojde k automatickému zavření závěsného oddílu. Během zavírání dvířek se závěsný oddíl otevře. Následujte standardní postup. Přesto se může stát, že se závěsný oddíl zarazí o zarážku a dvířka se zcela nedovřou.
- ● Uvnitř závěsného oddílu se nachází ohřívač, který zabraňuje tvorbě kondenzace, a může být na dotek horký. Toto není vada.
- ● Během otevírání a zavírání pravých dvířek se závěsným oddílem je normální, že půjdou otevírat těžce.



HITACHI R-W660PRU3 CZ.indd 5 1.12.2014 22:02:54

Ukládání potravin

Model s výrobníkem ledu



Prostor mrazničky -20℃～-18℃

Police mrazničky
- Pro ukládání mražených potravin, zmrzliny apod.

Automatický výrobník ledu
- Kostky ledu vyrobené automatickým výrobníkem (viz strana 9)

Prostor chladničky 1℃～5℃

Police chladničky
- Pro přílohy, deserty, atd.

Nádržka dávkovače
- Nádržka chlazené vody o objemu 1,2l

Nádržka výrobníku ledu
- Pojme 1 litr vody pro výrobu 96 kostek ledu

Nastavitelná přepážka zásuvky
- Přepážku lze posunout doleva nebo doprava. Lze ji také zcela vyjmout, pokud potřebujete více místa pro uložení větších kusů potravin.

Kapsy dvířek mrazničky -19℃～-17℃

Kapsy dvířek mrazničky
- Ukládání menších balených mražených potravin.
- Nedoporučujeme pro dlouhodobé skladování potravin, protože při otevírání dvířek může dojít k nárůstu teploty.

Kapsy dvířek chladničky 2℃～6℃

Kapsy dvířek chladničky
- Ukládání balených potravin a nápojů (mléko, džus, atd.)

Oddíl na zeleninu 4℃～7℃

Zásuvka na zeleninu
- Ukládání ovoce a zeleniny.

Nastavitelný oddíl 1℃～5℃

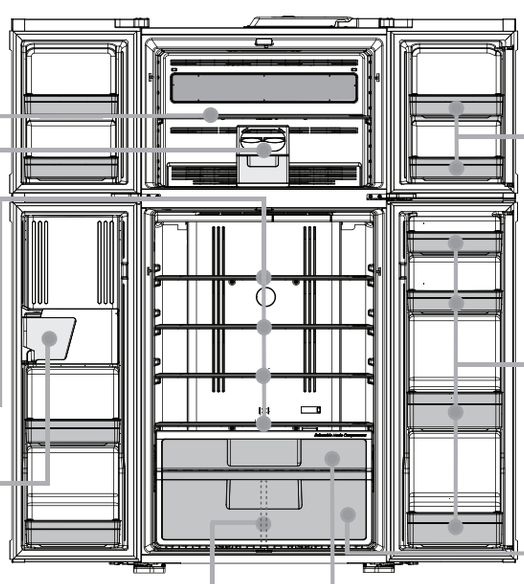
Nastavitelný oddíl
- Uložení ovoce a zeleniny či masných/mléčných produktů (str. 9)

Poznámka

- Výše uvedené teploty jsou přibližné hodnoty za následujících podmínek: okolní teplota 32°C, termostat chladničky nastaven na „Normal“, termostat mrazničky nastaven na „Normal“, zavřená dvířka a spotřebič bez potravin.
- Kapsy dvířek mohou mít teplotu o něco vyšší, než zde uvedená teplota.

Ukládání potravin

Model bez výrobníku ledu



Prostor mrazničky -20℃～-18℃

Police mrazničky
- Pro ukládání mražených potravin, zmrzliny apod.

Tvořítko na led
- Kostky ledu v tvořítku na led (viz strana 9)

Prostor chladničky 1℃～5℃

Police chladničky
- Pro přílohy, deserty, atd.

Nádržka dávkovače
- Nádržka chlazené vody o objemu 1,2l

Nastavitelná přepážka zásuvky
- Přepážku lze posunout doleva nebo doprava. Lze ji také zcela vyjmout, pokud potřebujete více místa pro uložení větších kusů potravin.

Kapsy dvířek mrazničky -19℃～-17℃

Kapsy dvířek mrazničky
- Ukládání menších balených mražených potravin.
- Nedoporučujeme pro dlouhodobé skladování potravin, protože při otevírání dvířek může dojít k nárůstu teploty.

Kapsy dvířek chladničky 2℃～6℃

Kapsy dvířek chladničky
- Ukládání balených potravin a nápojů (mléko, džus, atd.)

Oddíl na zeleninu 4℃～7℃

Zásuvka na zeleninu
- Ukládání ovoce a zeleniny.

Nastavitelný oddíl 1℃～5℃

Nastavitelný oddíl
- Uložení ovoce a zeleniny či masných/mléčných produktů (str. 9)

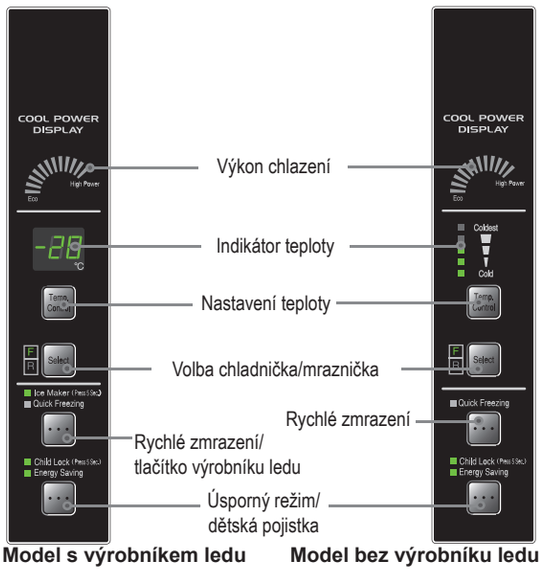
Poznámka

- Výše uvedené teploty jsou přibližné hodnoty za následujících podmínek: okolní teplota 32°C, termostat chladničky nastaven na „Normal“, termostat mrazničky nastaven na „Normal“, zavřená dvířka a spotřebič bez potravin.
- Kapsy dvířek mohou mít teplotu o něco vyšší, než je teplota zde uvedená.

HITACHI R-W660PRU3 CZ.indd 6 1.12.2014 22:02:55

Ovládání

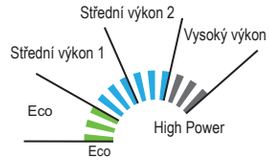
Názvy a funkce prvků displeje



Model s výrobníkem ledu **Model bez výrobníku ledu**

Indikátor výkonu chlazení

Tato LED stupnice indikuje provozní stav chladničky. Když chladnička pracuje na vysoký výkon, bude svítit více LED segmentů. Provozní stav chladničky se mění v závislosti na množství potravin, okolní teplotě, četnosti otevírání dvířek a nastavení teploty v jednotlivých odděleních.



Tipy týkající se indikátoru výkonu.

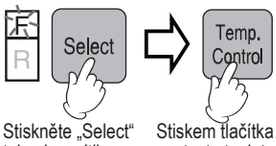
1. Nastavení teploty
   Pokud je nastavena příliš nízká teplota jednotlivých oddělení, změní se provozní stav na „Vysoký výkon“.
2. Otevírání dvířek
   Pokud příliš často otevíráte dvířka nebo je necháváte dlouho otevřená, změní se provozní stav na „Vysoký výkon“.
3. Ukládání potravin
   Pokud uložíte přílišné množství potravin, zakryjete potravinami ventilační otvory nebo do chladničky umístíte horké potraviny, změní se provozní stav na „Vysoký výkon“.

Poznámka ● Pokud odpojíte napájecí šňůru nebo dojde k výpadku napájení a poté dojde k opětovnému spuštění chladničky, automaticky se obnoví zobrazení teploty a všechna ostatní nastavení. Případná operace rychlého zmrazování však bude zrušena.

Ovládání teploty u modelu s výrobníkem ledu

Displej udává nastavení teploty.

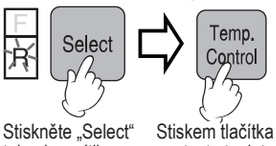
1. Prostor mrazničky



Stiskněte „Select“ tak, aby svítila kontrolka „F“.

Stiskem tlačítka „Temp“ nastavte teplotu

2. Prostor chladničky



Stiskněte „Select“ tak, aby svítila kontrolka „R“.

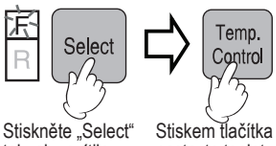
Stiskem tlačítka „Temp“ nastavte teplotu

-15℃ • • -18℃ (Ozve se „píp“) Při skladování mražených potravin nebo zmrzliny **Cold**	-19℃ (Ozve se „píp“) Pro normální použití **Normal**	• • • -23℃ (Ozve se „píppíp“) Pro rychlou výrobu ledu nebo rychlé zmrazení potravin. Nebo pokud je okolní teplota vysoká a prostor mrazničky není dostatečně chladný **Coldest**
7℃ • • 4℃ (Ozve se „píp“) Pokud jsou potraviny příliš studené **Cold**	3℃ (Ozve se „píp“) Pro normální použití **Normal**	• 1℃ (Ozve se „píppíp“) Když je třeba potraviny více nebo rychleji zchladit. **Coldest**

Ovládání teploty u modelu bez výrobníku ledu

Displej udává nastavení teploty.

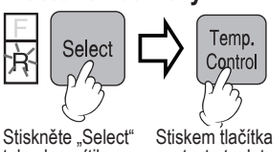
1. Prostor mrazničky



Stiskněte „Select“ tak, aby svítila kontrolka „F“.

Stiskem tlačítka „Temp“ nastavte teplotu

2. Prostor chladničky



Stiskněte „Select“ tak, aby svítila kontrolka „R“.

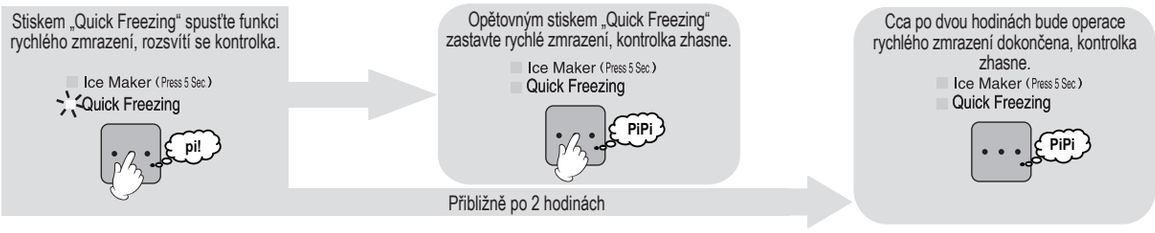
Stiskem tlačítka „Temp“ nastavte teplotu

Coldest / Cold Při skladování mražených potravin nebo zmrzliny (Ozve se „píp“) **Cold**	Coldest / Cold Pro normální použití (Ozve se „píppíp“) **Normal**	Coldest / Cold Pro rychlou výrobu ledu nebo rychlé zmrazení potravin. Nebo pokud je okolní teplota vysoká a prostor mrazničky není dostatečně chladný (Ozve se „píp“) **Coldest**
Coldest / Cold Pokud jsou potraviny příliš studené (Ozve se „píp“) **Cold**	Coldest / Cold Pro normální použití (Ozve se „píppíp“) **Normal**	Coldest / Cold Když je třeba potraviny více nebo rychleji zchladit. (Ozve se „píp“) **Coldest**

HITACHI R-W660PRU3 CZ.indd 7 1.12.2014 22:03:00

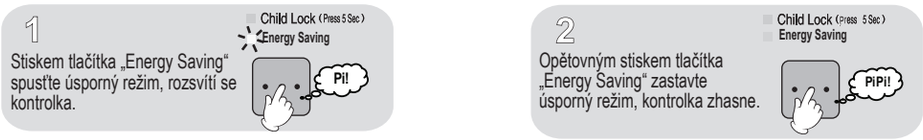
Další funkce

1. Rychlé zmrazení Když chcete rychle vyrobit led nebo zmrazit potraviny, použijte tuto funkci.



Poznámka
- Během funkce rychlého zmrazování bude dána priorita chlazení mrazícího prostoru. Pokuste se proto vyvarovat zbytečnému otevírání dvířek chladničky, aby se v prostoru chladničky nezvyšovala teplota.

2. Úspora energie Tuto funkci doporučujeme použít v případě uložení malého množství potravin nebo během dlouhé dovolené, kdy nejsou dvířka po dlouhou dobu otevírána.



Poznámka
- V případě, že dojde uvnitř k nárůstu teploty, vrátí se spotřebič přechodně zpět do normálního režimu.
- Po dlouhodobém provozu v úsporném režimu může v některých případech dojít ke změknutí smetanové zmrzliny apod. V takovém případě prosím ukončete používání úsporného režimu.

3. Dětský zámek Pomocí dětského zámku můžete zamezit nevhodnému použití tlačítek panelu malými dětmi.

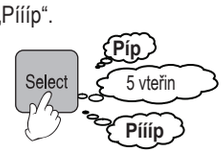
4. Dveřní alarm dvířek a zobrazení alarmu ECO

Pokud jsou dvířka ponechána otevřená déle než 1 minutu, upozorní vás spotřebič akustickým alarmem a zobrazením na displeji.
- Dveřní alarm: Upozorňuje dlouhým pípáním („PííípPííípPííip).
- Indikace alarmu ECO: Stav otevřených dvířek je indikován na ovládacím panelu.

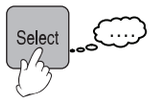
Doba otevření dveří	Zvuk dveřního alarmu	Zobrazení ECO alarmu	
		Model s výrobníkem ledu	Model bez výrobníku ledu
Více než 1 minuta	Píp píp	Zobrazuje OP °C	Všechny LED displeje blikají
Více než 2 minuty	Píp píp píp		
Více než 3 minuty	Nepřerušované pípání.		

Vypnutí alarmů a zvukových upozornění

1. Stiskněte na 5 vteřin tlačítko „Select“, dokud se neozve dlouhé pípnutí „Píííp“.

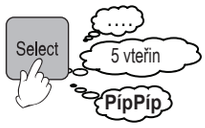


Při stisku jakéhokoli tlačítka se neozve žádný zvuk (deaktivace dveřního alarmu).

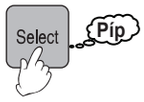


Zapnutí alarmů a zvukových upozornění

1. Stiskněte na 5 vteřin tlačítko „Select“, dokud se neozve zapípání „PípPíp“.



Při stisku libovolného tlačítka se ozve zvuk. (Aktivace dveřního alarmu)



Poznámka
- Z výroby je zvuk alarmu nastaven na „Zapnuto“.

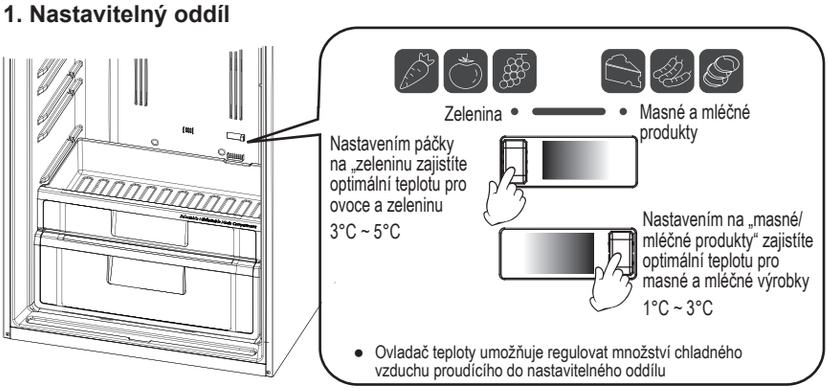
HITACHI R-W660PRU3 CZ.indd 8 1.12.2014 22:03:01

Ovládání (pokračování)

Vnitřní vybavení chladničky

Pokud stojí chladnička na teplém a vlhkém místě, může časté otevírání dveří a ukládání velkého množství zeleniny způsobit formování vlhkosti uvnitř chladničky. To však nemá žádný vliv na funkci spotřebiče. Sraženou vlhkost odstraňte jemnou utěrkou.

1. Nastavitelný oddíl



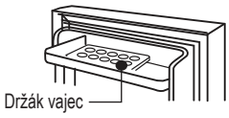
Upozornění

- Pokud chcete skladovat maso nebo ryby delší čas, uložte je do prostoru mrazničky.
- Buďte opatrní, pokud potravina obsahuje hodně vlhkosti, mohla by zmrznout.
- Při zavírání dvířek chladničky zavřete nejprve zásuvku. Pokud byste dvířka zavírali s vytaženou zásuvkou, mohlo by dojít k jejímu poškození.
- Maso a ryby mohou být před zmražením ponechány čerstvé.

Zásuvka je dostatečně velká, aby se do ní vešly děti nebo domácí mazlíčci. NEDOVOLTE dětem hrát si uvnitř zásuvky.

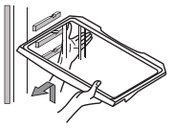
2. Držák vajec

Pojme 10 vajec



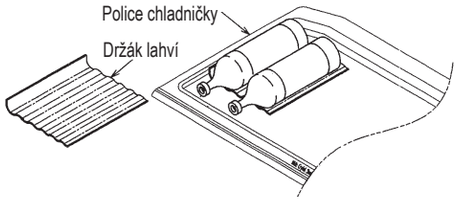
3. Nastavitelné police

- Nadzdvihněte zadní část a vysuňte polici směrem dopředu.
- Police chladničky uspořádejte podle uložených potravin.



4. Držák lahví

- Držák lahví zabraňuje pohybu lahví v lednici.
- Držák lahví můžete umístit na libovolnou polici chladničky a položením lahví do tohoto držáku zabránit jejich kutálení po polici.



Dávkovač vody

Použití dávkovače vody

● Podržte páčku stisknutou, dokud není ve sklenici požadované množství

● Vyčkejte 2 až 3 vteřiny, než dokapou poslední kapky vody

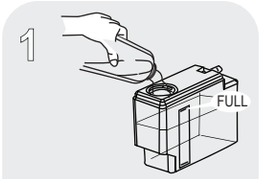
Poznámka

- Při prvním použití nechejte chladničku 24 hodin běžet, aby voda dostatečně zchladla.

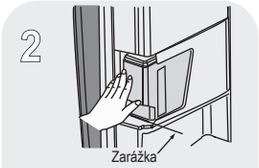
Upozornění

- Vysušte veškerou vodu, která se nashromáždila v odkapávači a jakékoli kapky vody na povrchu dveří otřete suchou utěrkou.

Plnění nádržky dávkovače vody



Naplňte čistou vodou po značku „FULL“ a zavřete víčko

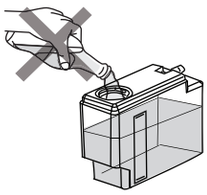


Nasuňte nádržku do pouzdra tak, aby zacvakla za zarážku

Upozornění

První použití dávkovače vody:

- Prvních 6 šálků vody z dávkovače vylijte, vyhnete se tak možnému zápachu nebo kontaminaci vody prachem.
- Pokud vám nádržka upadla, ujistěte se, že z nádržky neuniká voda.
- Nádržku neplňte jinými tekutinami nebo nápoji, jako jsou džusy, pivo, kola a podobně.
- Nádržku neplňte horkou vodou. Tepelná odolnost nádržky je 50°C.



HITACHI R-W660PRU3 CZ.indd 9 1.12.2014 22:03:01

Použití automatického výrobníku ledu

Model s výrobníkem ledu

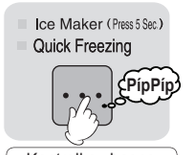
Zapnutí/vypnutí automatického výrobníku ledu

Nejprve zkontrolujte, zda je automatický výrobník ledu v činnosti.

1. Když je v činnosti

Rozsvítí se kontrolka

2. Pro zastavení činnosti stiskněte na 5 vteřin tlačítko „Ice Maker“.



Kontrolka zhasne

2. Pro obnovení činnosti stiskněte na 5 vteřin tlačítko „Ice Maker“.

Rozsvítí se kontrolka

Poznámka

- Pokud nemáte v úmyslu automatický výrobník ledu používat, vypněte jej.

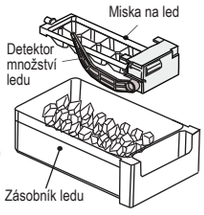
Plnění nádržky automatického výrobníku ledu

Naplňte čistou vodou po značku „FULL“ a zavřete víčko

Nasuňte nádržku do pouzdra tak, aby zacvakla za zarážku

Upozornění

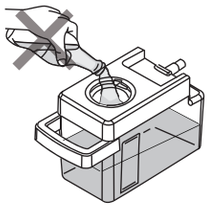
- Při prvním použití nechejte chladničku 24 hodin běžet, aby se vytvořil led.
- Když je zásobník ledu naplněn, výrobník se automaticky zastaví a po odebrání kostek ledu se opět automaticky spustí.
- Výroba ledu je provázena hlukem, jak kostky padají do zásobníku. Tento jev je normální.



Upozornění

První použití výrobníku ledu:

- Celou první várku vyrobených kostek ledu vyhoďte, vyhnete se tak možnému zápachu nebo kontaminaci vody prachem.
- Pokud vám nádržka na vodu upadla, ujistěte se, že z nádržky neuniká voda.
- Nádržku neplňte jinými tekutinami nebo nápoji, jako jsou džusy, pivo, kola a podobně.
- Do nádržky nelijte horkou vodu. Tepelná odolnost nádržky je 50°C.
- Do zásobníku na led neukládejte žádné potraviny (mražené pokrmy, zmrzlinu atd.)
- Nedotýkejte se rukama detektoru množství ledu nebo misky na led. Mohlo by dojít k poranění.



Použití tvořítka na led

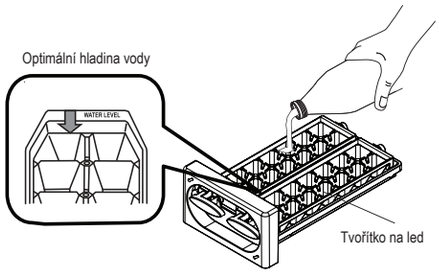
Model bez výrobníku ledu

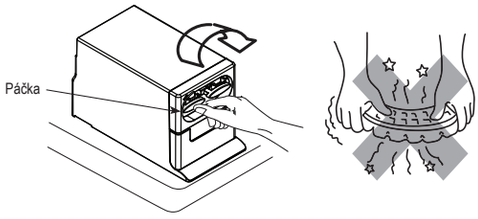
Výroba ledu

- Vyjměte tvořítko na led a nalijte vodu po rysku optimální hladiny.
- Když je led hotový, otočte páčkou pevně po směru hodinových ručiček a vyklopte led do zásobníku.

Upozornění

- Nevyjímejte celou sestavu tvořítka i s rámem a neprohýbejte tvořítko, jak je naznačeno na obrázku. Mohlo by dojít k poškození.
- Zásobník na hotové kostky ledu nepoužívejte k výrobě ledu, mohlo by dojít k jeho poškození.





HITACHI R-W660PRU3 CZ.indd 10 1.12.2014 22:03:02

Údržba

Čištění (chladničku čistěte jednou měsíčně)

1. Odpojte chladničku ze zásuvky.
2. Vyjměte z ní veškeré potraviny.
3. Důkladně vytřete vnitřek chladničky.
   - Čistěte šmouhy pokud možno co nejdříve. Doporučujeme také čistit oblasti, které nejsou snadno dostupné, alespoň jednou ročně.
   - Šmouhy odstraňte za pomocí měkké, navlhčené hadry a vlažné vody. Pokud jdou šmouhy obtížně odstranit, použijte zředěný čisticí prostředek s neutrálním pH.
   - Důkladně vyčistěte těsnění dvířek, jelikož snadno dochází k jejich znečištění.
4. Pokud na povrchu zůstanou po umývání kapky, setřete je.
5. Vraťte všechny součásti na původní místo.
6. Zkontrolujte a vyčistěte napájecí kabel, zástrčku a zásuvku.
7. Zapojte kabel do zásuvky.

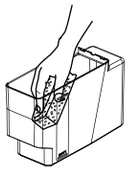
Poznámka
- I v případě, že zástrčku zapojíte do zásuvky okamžitě po vypojení, nedojde k zapnutí kompresoru po dobu 10 minut. Pokud však uvnitř chladničky není chladno, zapne se po cca 30 sekundách.
- Pokud dojde k postříkání povrchu chladničky vařícím olejem, okamžitě jej setřete. (Plastové součásti by mohly prasknout).

Upozornění
- Nepoužívejte následující čisticí prostředky a chemikálie, mohlo by dojít k poškození součástí a nátěru: lešticí prášek, mýdlo v prášku, olej, vařicí vodu, kartáče, kyseliny, benzen, ředidla, zásadité čisticí prostředky, prostředky s alkoholem atd.

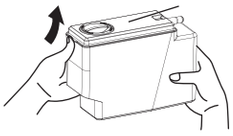
■ Je-li třeba vyměnit LED osvětlení chladničky, obraťte se na svého prodejce nebo autorizovaný servis.

Čištění nádržky na vodu.

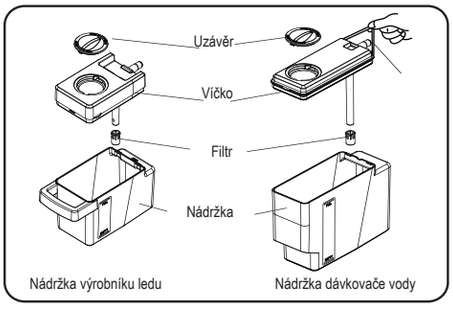
Poznámka
- Obě nádržky na vodu (dávkovače vody a výrobníku ledu) by měly být z hygienických důvodů čištěny jedenkrát týdně.
- Všechny odnímatelné části a vnitřní povrchy důkladně ručně omyjte čistou houbičkou nebo utěrkou namočenou ve slabém roztoku saponátu, opláchněte a důkladně osušte.



- Zatlačením uprostřed na přední část víčka jej zdvihněte. (Víčko neotevírejte nehty.)



- Při zavírání víčka se ujistěte, že je víčko zajištěno v pantech. Víčko přiklopte ve směru šipky.



Odstraňování potíží

Před kontaktováním servisního střediska zkontrolujte, zda:

Teplota v chladničce vůbec neklesá.		• Je chladnička správně zapojená v zásuvce? • Zkontrolujte, zda není vypnutý jistič či přepálená pojistka.
Teplota v chladničce není dostatečně nízká.		• Je chladnička vystavena přímému slunečnímu světlu? • Nachází se chladnička poblíž zdrojů tepla? • Je ovládání teploty nastaveno na „MIN“? • Bylo do chladničky vloženo něco horkého? • Je v chladničce příliš mnoho potravin? • Jsou dvířka otevírána a zavírána příliš často? • Nejsou dvířka zcela dovřena?
Potraviny v chladničce zamrzají.		• Je ovládání teploty nastaveno na „MAX“? • Uchováváte vlhké potraviny a zeleninu poblíž průduchu studeného vzduchu? Pokud jsou tyto potraviny uloženy poblíž průduchu, bude docházet k jejich zamrzání.
Kondenzace vlhkosti.	Vně	• Pokud je vlhkost okolního vzduchu příliš vysoká, může se na těsnění dvířek hromadit kondenzace. Setřete ji suchým hadrem.
	Uvnitř	Setřete ji suchým hadrem a zkontrolujte prosím náležitosti níže. • Jsou dvířka pevně dovřená? • Jsou dvířka otevírána a zavírána příliš často nebo jsou ponechána otevřená po dlouhou dobu? • Je vlhkost okolního vzduchu vysoká?
Uvnitř chladničky je zápach.		• Jsou v chladničce uloženy potraviny se silným aroma, které nejsou obaleny fólií?
Chladnička vydává hluk.		• Ujistěte se, že je chladnička pevně usazena. • Dotýká se chladnička stěny?
Na stěnách mrazničky se formuje námraza		• Je v mrazničce uloženo příliš mnoho ledu? • Pokud necháte dvířka mrazničky otevřena příliš dlouhou dobu, může docházet ke kondenzaci vzdušné vlhkosti a následnému vzniku námrazy na stěnách.

Následující jevy nejsou známkou poruchy:

Povrch chladničky je horký.	• Chladnička je vybavena potrubím, které slouží k vývodu tepla a prevenci srážení kondenzace. • Zadní a boční stěny se mohou zahřívat, především po uvedení chladničky do provozu nebo při častém otevírání/zavírání dvířek.
Po zavření dvířek je možné, že se otevřou druhá dvířka.	• Vzduchový kanál obou oddílů je propojen. Při zavírání dvířek může tlak vzduchu proudící kanálem způsobit otevření druhých dvířek. Jedná se o normální jev.
Vydává chladnička nestandardní zvuk?	• Zvuk připomínající proudění či vaření vody je zvuk chladicí kapaliny. • Z chladničky se ozývá vrzání. Jedná se o zvuk, který vzniká třením součástí vlivem teplotních změn.

HITACHI R-W660PRU3 CZ.indd 11 1.12.2014 22:03:03

Servisní středisko

- Předtím, než zavoláte servisní středisko, proveďte důkladnou kontrolu chladničky dle instrukcí na straně 11. Pokud problém přetrvá, vypojte vidlici napájecí šňůry ze zásuvky a kontaktuje prodejce nebo následující servisní středisko.

Servisní středisko	Tel. č.
● BMK servis	● 800 231 231

- Změna telefonního čísla bez předchozího upozornění vyhrazena.

■ VYUŽITÍ A LIKVIDACE ODPADU

Balicí papír a vlnitá lepenka – odevzdat do sběrných surovin. Přebalová folie, PE sáčky, plastové díly – do sběrných kontejnerů na plasty.

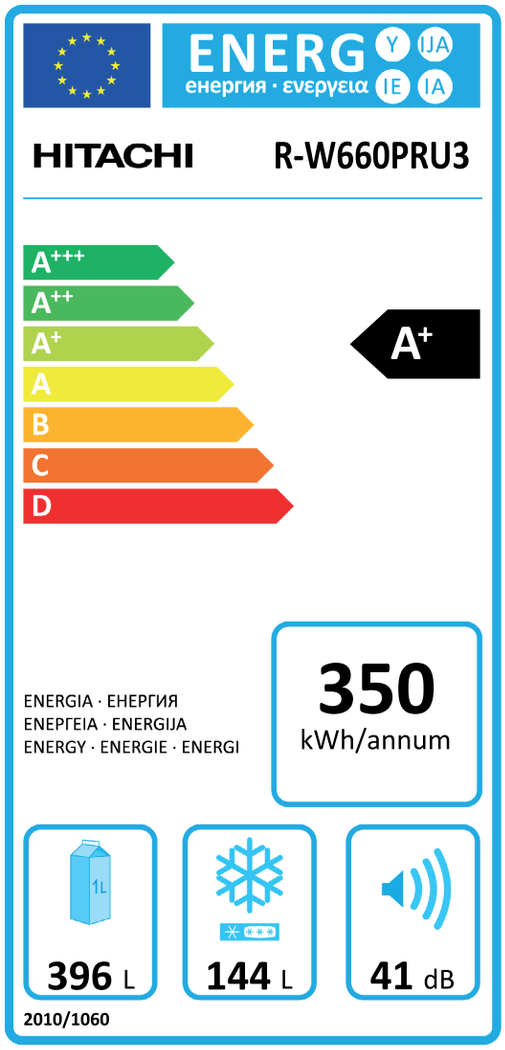
■ LIKVIDACE VÝROBKU PO UKONČENÍ ŽIVOTNOSTI

Likvidace použitých elektrických a elektronických zařízení (platí v členských zemích EU a dalších evropských zemích se zavedeným systémem třídění odpadu)
Vyobrazený symbol na produktu nebo na obalu znamená, že s produktem by nemělo být nakládáno jako s domovním odpadem. Produkt odevzdejte na místo určené pro recyklaci elektrických a elektronických zařízení. Správnou likvidací produktu zabráníte negativním vlivům na lidské zdraví a životní prostředí. Recyklace materiálů přispívá k ochraně přírodních zdrojů. Více informací o recyklaci tohoto produktu Vám poskytne obecní úřad, organizace pro zpracování domovního odpadu nebo prodejní místo, kde jste produkt zakoupili.

08/05

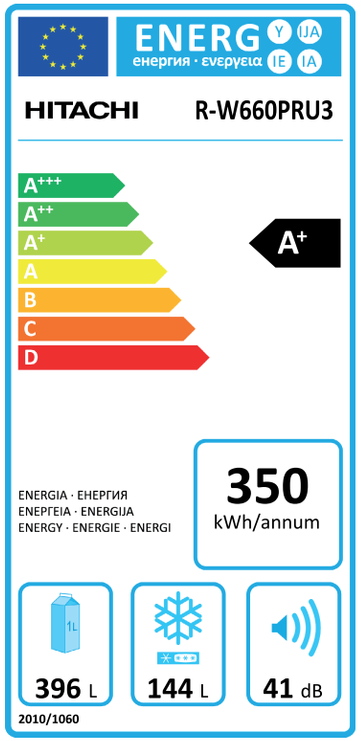
Tento výrobek splňuje požadavky směrnic EU o elektromagnetické kompatibilitě a elektrické bezpečnosti.

Změna textu a technických parametrů vyhrazena.



INFORMAČNÍ LIST

Výrobce	Hitachi
Model	R-W660PRU3
EAN	4902530031072 / 4902530044935
Typ	Čtyřdveřová – zlato-černé / nerezové provedení
Rozměry výrobku (v × š × h)	1835 × 855 × 745 mm
Rozměry včetně obalu (v × š × h)	1895 × 910 × 775 mm
Hmotnost výrobku	98 kg
Hmotnost včetně obalu	106 kg
Klimatická třída	ST
Energetická třída	A+
Spotřeba energie/den	0,96 kWh/24 h
Spotřeba energie/rok	350 kWh/rok
Celkový užitný objem	540 l
Užitný objem chladicí části	396 l
Užitný objem mrazicí části	144 l
Hlučnost	41 dB (A)
Chladicí médium	R-600a
Kompresor	1 ks
Termostat	elektronický
Možnost vestavby	ne
Počet dveří	4
Změna otevírání dveří	ne
Nastavitelné nožičky	ano
Příkon	160 W
Proud	1,5 A
Napětí/Frekvence	220–240 V~ / 50 Hz
Chladnička	
Rozmrazování	automatické
Typ poliček /počet	skleněné / 3 ks
Oddíl na ovoce/zeleninu	1 ks
Dveřní přihrádka / přihrádka na lahve	7 / 3 ks
Mraznička	
Rozmrazování	systém No Frost
Třída mrazení	****
Odolnost při výpadku proudu	15 h 11 m
Typ poliček	skleněné



HITACHI R-W660PRU3 CZ.indd 13 1.12.2014 22:03:05

K+B Progres

K+B Progres, a.s. (dále jen K+B), IČO: 61860123
Sídlo: U Expertu 91, 250 69 Klíčany, okr. Praha – východ, zapsaná
v Obchodním rejstříku u Městského soudu v Praze, oddíl B, vložka 2902

ZÁRUČNÍ LIST

Označení výrobku:

Název:

Výrobní číslo:

Datum prodeje:

Razítko prodejny
prodávajícího:

Čitelný podpis
prodávajícího:

Vážený zákazníku,
děkujeme, že jste se rozhodl zakoupit si výrobek importovaný naší firmou, a že jste tak učinil po pečlivém zvážení, jaké má technické parametry a pro jaký účel jej budete používat. Dovolte, abychom přispěli k Vaší pozdější spokojenosti se zakoupeným výrobkem, následujícími informacemi:

- Před prvním uvedením výrobku do provozu si pečlivě přečtěte přiložený český návod k jeho obsluze a důsledně ho dodržujte.
- Vámi zakoupený výrobek je určen pro běžné domácí používání. Pro profesionální použití jsou určeny výrobky specializovaných firem.

Další informace Vám poskytne:
Infolinka K+B
Tel. 800 231 231 (Po–Čt 8:00–18:00, Pá 8:00–16:00), e-mail: servis@bmkservis.cz

Záruční podmínky:

I. Úvodní ustanovení

1. Záruční podmínky blíže vymezují některá vzájemná práva a povinnosti prodávajícího a kupujícího.
2. Záruční podmínky se vztahují na věci, u nichž jsou uplatňována práva kupujícího z odpovědnosti za vady v záruční době.
3. Prodávající odpovídá za vady, které se projeví po převzetí věci kupujícím v záruční době.
4. U věcí prodávaných za nižší cenu se záruka nevztahuje na vady, pro které byla nižší cena sjednána.

II. Převzetí zboží

1. Kupující je povinen prohlédnout věc bezprostředně při jejím převzetí v prodejně prodávajícího nebo při jejím převzetí od dopravce.
2. Jsou-li zjištěny zjevné vady věci, za které se považují všechny vady zjistitelné při převzetí věci, je kupující oprávněn požadovat od prodávajícího v prodejně, dodání věci bezvadné a pokud mu je věc dopravována na jím určené místo, je kupující povinen vyhotovit záznam o charakteru a rozsahu zjištěných vad, který potvrdí dopravce svým podpisem. Kupující je oprávněn v tomto případě věc nepřevzít a požadovat dodání věci bez vad.

III. Záruční podmínky

1. Vyskytnou-li se po převzetí věci kupujícím vady věci v záruční době, je kupující oprávněn vady reklamovat. Prodávající odpovídá kupujícímu za to, že prodávaná věc je při převzetí kupujícím bez vad.
2. Délka záruční doby je dána příslušnou právní normou a začíná běžet od data převzetí věci kupujícím resp. od data prodeje.
3. Záruční doba se prodlužuje o dobu, po kterou byla věc v záruční opravě. V případě výměny vadné věci za bezvadnou, běží od jejího převzetí kupujícímu nová záruční doba.

IV. Reklamace

1. Při zjištění vad v záruční době, je kupující oprávněn vady reklamovat přímo v autorizovaných servisech, které jsou specifikovány na webových stránkách té které obchodní značky nebo je na dotaz kupujícího označí prodávající.
2. Reklamaci lze také uplatnit v prodejně prodávajícího. V případě uplatnění reklamace přímo v autorizovaném servisu se vyřízení reklamace značně urychlí.
3. Kupující je povinen věrohodným způsobem prokázat, že odpovědnost za vady věci uplatňuje v záruční době u prodávajícího, kde tuto věc zakoupil, tj. zejména předložením vyplněného záručního listu a dokladu o zaplacení kupní ceny. V případě, že věc při převzetí kupujícím není ve shodě s kupní smlouvou, má kupující právo na to, aby prodávající bezplatně a bez zbytečného odkladu uvedl věc do stavu odpovídajícího kupní smlouvě, a to dle požadavků kupujícího buď výměnou věci nebo její opravou a v případě, že takový postup není možný může kupující požadovat přiměřenou slevu z ceny věci nebo od smlouvy odstoupit.
4. Jde-li o vadu odstranitelnou, má kupující právo na její bezplatné odstranění bez zbytečného odkladu, nejpozději v zákonné lhůtě, pokud se prodávající s kupujícím nedohodnou na delší lhůtě nebo na výměnu věci či její součástí nebo na slevě z ceny věci. V případě, že vady nebudou odstraněny řádně a včas má kupující stejná práva, jako v případě neodstranitelné vady.
5. V případě zjištění neodstranitelné vady, která brání tomu, aby věc mohla být užívána řádně jako věc bez vady (na základě písemného posouzení autorizovaného servisního střediska, pokud si to vyžaduje povaha věci), má kupující právo na její výměnu nebo má právo od smlouvy odstoupit. Táž práva přísluší kupujícímu, jde-li sice o vady odstranitelné, avšak kupující nemůže věc pro opětovné vyskytnutí vady po opravě nebo pro větší počet vad věc řádně užívat.
6. V případě oprávněného odstoupení od smlouvy za podmínek stanovených platnými právními předpisy, se smlouva od počátku ruší a smluvní strany jsou si povinny vrátit vzájemná plnění.
7. Pokud byla reklamace věci posouzena jako neoprávněná, kdy závada vznikla, např. nesprávným použitím, nesprávnou montáží, chybnou manipulací apod., servisní středisko vrátí kupujícímu věc neopravenou. Na písemnou žádost kupujícího může servisní středisko věc opravit na náklady kupujícího.
8. Záruka se nevztahuje na běžné opotřebení věci nebo její součástí způsobené obvyklým používáním nebo na vadu, pro kterou byla věc prodána za nižší cenu.

V. Záruka

1. Prodávající neposkytuje záruku na reklamované vady v případě, že kupující:
   a. nedodrží podmínky pro odbornou montáž, instalaci nebo údržbu reklamovaného zboží,
   b. poruší ochranné pečetě nebo nálepky na reklamovaném zboží,
   c. použil reklamované zboží k jinému než obvyklému účelu nebo za podmínek, které neodpovídají parametrům uvedeným v dokumentaci ke zboží a důsledkem toho vada vznikla . Výrobek je určen pro použití v domácnosti.
   d. pozmění údaje v záručním listě nebo v dokladu o koupi za účelem získání výhody reklamovat vady zboží.
2. Záruka se nevztahuje na vady reklamovaného zboží :
   a. způsobené živelnou katastrofou, povětrnostními vlivy, mechanickým opotřebením nebo poškozením, elektrostatickým nábojem,
   b. způsobené spotřebou spotřebního materiálu jako jsou zejména tonery, pásky, tiskové hlavy, skenovací hlavy, magnetické nosiče, náplně, baterie, lampy atd.
3. Za vadu se nepovažuje pokud se u LCD monitoru a televizoru neprojeví závada tří a více barevných pixelů nebo šesti a více subpixelů (dle ISO 13406-2).
4. O každé reklamované vadě a způsobu vyřízení reklamace, musí být vyhotoven písemný protokol.
5. Práva z odpovědnosti za vady věci zaniknou, nebyla-li uplatněna v záruční době.

VI. Závěrečná ustanovení

1. Záruční podmínky se řídí platnými právními normami právního řádu České republiky.
2. Kupující prohlašuje, že kupní smlouvu uzavřel po zralé úvaze, že výše specifikovanou věc prohlédl, vyzkoušel její funkčnost, seznámil se s její obsluhou, uvedením do provozu a záručními podmínkami, a že prodaná věc je při převzetí ve shodě s kupní smlouvou a že je bez vad.

Podpis kupujícího: . . . . . .

Upozornění pro prodejce:
Pro případné uplatnění reklamace ještě před prodejem výrobku spotřebiteli (předprodejní záruka) požaduje firma K+B kompletní nepoužívaný výrobek v originálním nepoškozeném obalu, řádně vyplněný reklamační protokol, kopii dokladu prokazujícího převzetí výrobku prodejcem a tento záruční list. Předprodejní záruční doba na tento výrobek je jeden rok od nabytí výrobku prodejcem od dodavatele. K+B přebírá za prodejce odpovědnost za vady prodaného výrobku spotřebiteli ve výše uvedeném rozsahu za podmínek uvedených na tomto záručním listě pouze tehdy, byl-li tento výrobek prodán spotřebiteli v době trvání předprodejní záruky.

K+B Progres

K+B Progres, a. s. (ďalej len K+B), IČO: 61860123
Sídlo: U Expertu 91, 250 69 Klíčany, okr. Praha – východ, zapísaná
v Obchodnom registri Mestského súdu v Prahe, oddiel B, vložka 2902

ZÁRUČNÝ LIST

Označenie výrobku:

Názov:

Výrobné číslo:

Dátum predaja:

Pečiatka predajne
predávajúceho:

Čitateľný podpis
predávajúceho:

Vážený zákazník,
ďakujeme, že ste sa rozhodli zakúpiť si výrobok importovaný našou firmou a že ste tak urobili po starostlivom zvážení, aké má technické parametre a na aký účel ho budete používať. Dovoľte, aby sme prispeli k vašej neskoršej spokojnosti so zakúpeným výrobkom nasledujúcimi informáciami:

- Pred prvým uvedením výrobku do prevádzky si starostlivo prečítajte priložený slovenský návod na jeho obsluhu a dôsledne ho dodržujte.
- Vami kúpený výrobok je určený na bežné domáce používanie. Na profesionálne použitie sú určené výrobky špecializovaných firiem.

Ďalšie informácie vám poskytne:
Generálne zastúpenie pre SR: K+B Elektro-Media, k.s.
Infolinka K+B:
Tel.: 0800 333 003 (Po – Pi 8:00 – 17:00 hod.), fax: +421 232 113 418, e-mail: servis-ecg@k-b.sk

Záručné podmienky:

I. Úvodné ustanovenia

1. Záručné podmienky bližšie vymedzujú niektoré vzájomné práva a povinnosti predávajúceho a kupujúceho.
2. Záručné podmienky sa vzťahujú na veci, pri ktorých sú uplatňované práva kupujúceho zo zodpovednosti za chyby v záručnej lehote.
3. Predávajúci zodpovedá za chyby, ktoré sa prejavia po prevzatí veci kupujúcim v záručnej lehote.
4. Pri veciach predávaných za nižšiu cenu sa záruka nevzťahuje na chyby, pre ktoré bola nižšia cena dohodnutá.

II. Prevzatie tovaru

1. Kupujúci je povinný prehliadnuť vec bezprostredne pri jej prevzatí v predajni predávajúceho alebo pri jej prevzatí od dopravcu.
2. Ak sú zistené zjavné chyby veci, za ktoré sa považujú všetky chyby zistiteľné pri prevzatí veci, je kupujúci oprávnený požadovať od predávajúceho v predajni dodanie veci bezchybnej a pokiaľ mu je vec dopravovaná na ním určené miesto, je kupujúci povinný vyhotoviť záznam o charaktere a rozsahu zistených chýb, ktorý potvrdí dopravca svojím podpisom. Kupujúci je oprávnený v tomto prípade vec neprevziať a požadovať dodanie veci bez chýb.

III. Záručné podmienky

1. Ak sa vyskytnú po prevzatí veci kupujúcim chyby veci v záručnej lehote, je kupujúci oprávnený chyby reklamovať. Predávajúci zodpovedá kupujúcemu za to, že predávaná vec je pri prevzatí kupujúcim bez chýb.
2. Dĺžka záručnej lehoty je daná príslušnou právnou normou a začína bežať od dátumu prevzatia veci kupujúcim resp. od dátumu predaja.
3. Záručná lehota sa predlžuje o čas, keď bola vec v záručnej oprave. V prípade výmeny chybnej veci za bezchybnú, beží od jej prevzatia kupujúcemu nová záručná lehota.

IV. Reklamácie

1. Pri zistení chýb v záručnej lehote, je kupujúci oprávnený chyby reklamovať priamo v autorizovaných servisoch, ktoré sú špecifikované na webových stránkach tej-ktorej obchodnej značky alebo ich na požiadanie kupujúceho označí predávajúci.
2. Reklamáciu je možné tiež uplatniť v predajni predávajúceho. V prípade uplatnenia reklamácie priamo v autorizovanom servise sa vybavenie reklamácie značne urýchli.
3. Kupujúci je povinný vierohodným spôsobom preukázať, že zodpovednosť za chyby veci uplatňuje v záručnej lehote u predávajúceho, kde túto vec zakúpil, t. j. najmä predložením vyplneného záručného listu a dokladu o zaplatení kúpnej ceny. V prípade, že vec pri prevzatí kupujúcim nie je v zhode s kúpnou zmluvou, má kupujúci právo na to, aby predávajúci bezplatne a bez zbytočného odkladu uviedol vec do stavu zodpovedajúceho kúpnej zmluve, a to podľa požiadaviek kupujúceho buď výmenou veci alebo jej opravou a v prípade, že taký postup nie je možný, môže kupujúci požadovať primeranú zľavu z ceny veci alebo od zmluvy odstúpiť.
4. Ak ide o chybu odstrániteľnú, má kupujúci právo na jej bezplatné odstránenie bez zbytočného odkladu, najneskôr v zákonnej lehote, pokiaľ sa predávajúci s kupujúcim nedohodnú na dlhšej lehote alebo na výmenu veci či jej súčastí alebo na zľave z ceny veci. V prípade, že chyby nebudú odstránené riadne a včas, má kupujúci rovnaké práva, ako v prípade neodstrániteľnej chyby.
5. V prípade zistenia neodstrániteľnej chyby, ktorá bráni tomu, aby vec mohla byť užívaná riadne ako vec bez chyby (na základe písomného posúdenia autorizovaného servisného strediska, pokiaľ si to vyžaduje povaha veci), má kupujúci právo na jej výmenu alebo má právo od zmluvy odstúpiť. Tie isté práva patria kupujúcemu, ak ide síce o chyby odstrániteľné, avšak kupujúci nemôže vec pre opätovné vyskytnutie chyby po oprave alebo pre väčší počet chýb vec riadne užívať.
6. V prípade oprávneného odstúpenia od zmluvy za podmienok stanovených platnými právnymi predpismi, sa zmluva od začiatku ruší a zmluvné strany sú si povinné vrátiť vzájomné plnenia.
7. Pokiaľ bola reklamácia veci posúdená ako neoprávnená, keď porucha vznikla napr. nesprávnym použitím, nesprávnou montážou, chybnou manipuláciou a pod., servisné stredisko vráti kupujúcemu vec neopravenú. Na písomnú žiadosť kupujúceho môže servisné stredisko vec opraviť na náklady kupujúceho.
8. Záruka sa nevzťahuje na bežné opotrebovanie veci alebo jej súčastí spôsobené obvyklým používaním alebo na chybu, pre ktorú bola vec predaná za nižšiu cenu.

V. Záruka

1. Predávajúci neposkytuje záruku na reklamované chyby v prípade, že kupujúci:
   a. nedodrží podmienky pre odbornú montáž, inštaláciu alebo údržbu reklamovaného tovaru,
   b. poruší ochranné pečate alebo nálepky na reklamovanom tovare,
   c. použil reklamovaný tovar na iný než obvyklý účel alebo za podmienok, ktoré nezodpovedajú parametrom uvedeným v dokumentácii k tovaru a dôsledkom toho chyba vznikla. Výrobok je určený na použitie v domácnosti.
   d. pozmení údaje v záručnom liste alebo v doklade o kúpe s cieľom získania výhody reklamovať chyby tovaru.
2. Záruka sa nevzťahuje na chyby reklamovaného tovaru:
   a. spôsobené živelnou katastrofou, poveternostnými vplyvmi, mechanickým opotrebovaním alebo poškodením, elektrostatickým nábojom,
   b. spôsobené spotrebou spotrebného materiálu ako sú najmä tonery, pásky, tlačové hlavy, skenovacie hlavy, magnetické nosiče, náplne, batérie, lampy atď.
3. Za chybu sa nepovažuje, pokiaľ sa pri LCD monitore a televízore neprejaví chyba troch a viacerých farebných pixlov alebo šiestich a viac subpixlov (podľa ISO 13406-2).
4. O každej reklamovanej chybe a spôsobe vybavenia reklamácie musí byť vyhotovený písomný protokol.
5. Práva zo zodpovednosti za chyby veci zaniknú, ak neboli uplatnené v záručnej lehote.

VI. Záverečné ustanovenia

1. Záručné podmienky sa riadia platnými právnymi normami právneho poriadku Slovenskej republiky.
2. Kupujúci vyhlasuje, že kúpnu zmluvu uzavrel po zrelej úvahe, že vyššie špecifikovanú vec prehliadol, vyskúšal jej funkčnosť, zoznámil sa s jej obsluhou, uvedením do prevádzky a záručnými podmienkami, a že predaná vec je pri prevzatí v zhode s kúpnou zmluvou a že je bez chýb.

Podpis kupujúceho: . . . . . .

Upozornenie pre predajcu:
Pre prípadné uplatnenie reklamácie ešte pred predajom výrobku spotrebiteľovi (predpredajná záruka) požaduje firma K+B kompletný nepoužívaný výrobok v originálnom nepoškodenom obale, riadne vyplnený reklamačný protokol, kópiu dokladu preukazujúceho prevzatie výrobku predajcom a tento záručný list. Predpredajná záručná lehota na tento výrobok je jeden rok od nadobudnutia výrobku predajcom od dodávateľa. K+B preberá za predajcu zodpovednosť za chyby predaného výrobku spotrebiteľovi vo vyššie uvedenom rozsahu za podmienok uvedených na tomto záručnom liste iba vtedy, ak bol tento výrobok predaný spotrebiteľovi v čase trvania predpredajnej záruky.